zusammen und friecht auf händen und Füßen aus dem Bette zum Dsen: glücklich sindet sie noch einen Brand, schleudert ihn in's Stroh ihres Bettes und eilt, so schnell sie kann, hinaus, sich in Sicherheit zu bringen. Das häuschen stand nun augenblicklich in bellen Flammen, und wie der Feuerschein vom Gise aus gesehen ward, ktürzte Alles in wilder hast dem Strande zu. Schon sprang der Wind auf und seate den Staub auf dem Gise vor ihnen ber; der Hinnrel ward dunkel, das Gis sing an zu knarren und zu schwanken, der Wind wuchs zum Sturm, und als die Letzten den Fuß aus seite Land septen, brach die Decke und die Fluth wogte an den Strand. So rettete die arme Frau die ganze Stadt und aab ihr Hab' und Gut daran zu deren Heil und Rettung.

R. Millenhoff.

## 31. Brot und Salz fegnet Gott.

Es ift gemeiner Brauch unter uns Deutschen, daß der, welcher eine Gasterei halt, nach der Mahlzeit sagt: "Es ist nicht viel zum Besten gewesen, nehmt so sürsieb." Nun trug es sich zu, daß ein Fürst auf der Jagd war, einem Wild nacheilte und von seinen Dienern abkam, also daß er einen Tag und eine Nacht im Walde herumirrte. Endlich gelangte er zu einer Köhlerhütte, und der Eigenthümer stand in der Thüre. Da sprach der Fürst, weil ihn hungerte: "Glück zu, Mann! was hast du zum Besten?" Der Köhler antwortete: "Ich hebbe Gott un allewege woll.") "So gieb her, was du hast," sprach der Kürst. Da ging der Köhler und brachte in der einen Hand ein Stück Brot, in der andern einen Teller mit Salz; das nahm der Fürst und aß, denn er war hungrig. Er wollte gern dankdar sein, aber er hatte kein Geld bei sich; darum löste er den einen Steigbügel ab, der von Silber war, gab ihn dem Köhler; dann bat er ihn, er möchte ihn wieder auf den rechten Weg

bringen, was auch geschah.

Als der Fürst heimgekommen war, sandte er Diener aus, die mußten diesen Köhler holen. Der Köhler kam und brachte den geschenkten Steigbügel mit; der Kürst hieß ihn willkommen und zu Tische sissen, auch getrost sein: es sollt ihm kein Leid widersahren. Unter dem Gsen fragte der Fürst: "Mann, es ist dieser Tage ein Herr dei dir gewesen; sieh herum, ist derselbe hier mit über der Tasel?" Der Köhler antwortete: "Mii ducht, Is sünd et woll sülwest,"" zog damit den Steigbügel hervor und sprach weiter: "Will zi dütt Dink wedder hebben?"")— "Nein, untwortete der Fürst, "das soll dir geschenkt sein, laß dir's nur schnieden, und sei lustig." Wie die Mahlzeit geschehen und man ausgestanden war, ging der Fürst zu dem Köhler, schlug ihn auf die Schulter und sprach: "Num, Mann, nimm so sürsieb, es ist nicht viel zum Besten gewesen." Da zitterte der Köhler; der Fürst fragte ihn warum? Er antwortete, er dürse es nicht sagen. Als aber der Fürst darauf bestand, sprach er: "Och Herre! ase Is säden, et wäre nig väle tom Besten west, do stund de Düsel achter Ju!")— "Ist das wahr," sagte der Kürst, "so will ich dir auch sagen, was ich gesehen. Als ich vor deine Hürst fam und

<sup>1)</sup> Ich habe Gott und alleweg genug. — 2) Mich bäncht Ihr selber seib's. — 3) Wollt Ihr bas Ding wieder haben? — Ach Herr, als Ihr sagtet, es ware nicht viel zum Besten gewesen, da stand ber Tenfel hinter Ench.